

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ: Trenčiansky samosprávny kraj
sídlo: K Dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Baška, predseda
IČO: 36 126 624
DIČ: 202 161 3275
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu IBAN: SK 51 8180 0000 0070 0050 4489

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Vykonávateľ: Trenčianska električná železnica, n.o.
sídlo: M.R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá
štatutárny zástupca: Dušan Nosál, riaditeľ
IČO: 45 740 348
DIČ: 202 371 3846
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu IBAN: SK56 5600 0000 0030 8520 3002
SWIFT Code: KOMASK2X
Registrový úrad: Okresný úrad Trenčín

(ďalej len „vykonávateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ust. § 7 ods. 1 zákona č. 302/2001 Z.z. o samosprávnych krajoch v znení neskorších predpisov a v súlade s § 34 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v rámci realizácie projektu obnovy prevádzky na trati Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice schválené uznesením č. 238/2015 Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja zo dňa 26.1.2015 túto zmluvu o spolupráci a propagácii.

Čl. II PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je spolupráca vykonávateľa a objednávateľa v rámci realizácie projektu obnovy prevádzky na trati Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice. V zmysle spolupráce objednávateľa a vykonávateľa sa vykonávateľ zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa v súvislosti s pravidelnými jazdami podľa cestovného poriadku uvedeného v Prílohe č. 1. Podľa prílohy č. 1 budú premávať vlakové spojenia v mesiacoch jún, júl, august a september a to konkrétne v dňoch: 17., 18., 24., 25. júna, 1., 2., 8., 9., 15., 16., 22., 23., 29., 30. júla, 5., 6., 12., 13., 19., 20., 26., 27. augusta a 2., 3. septembra 2017. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi odmenu za vykonanú propagáciu podľa čl. IV tejto zmluvy.

Čl. III PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Vykonávateľ sa zaväzuje:

1. udržiavať propagáciu objednávateľa prostredníctvom outdoorovej reklamy na jednej z električiek v požadovanej kvalite, pričom pri poškodení propagácie Objednávateľa ju uvedie do pôvodného stavu na základe dohovoru s Objednávateľom a v súlade s Grafickým manuálom,
2. umiestni erb objednávateľa na všetkých troch električkách (na bočných stranách) a bude ho udržiavať v čitateľnej a estetickej kvalite v súlade s Grafickým manuálom,
3. umiestňovať erb objednávateľa s názvom inštitúcie na všetky nové predajné suveníry, lístky v električke, plagáty, na stránke www.trezka.net, na stránke facebook TREŽ, nezisková organizácia počas celého trvania zmluvného vzťahu v súlade s Grafickým manuálom,
4. vykonávať propagáciu objednávateľa umiestnením na železničnom depe v Trenčianskej Teplej vo viditeľnosti od hlavnej trate č. 120 a od vstupu do železničného depa a udržiavať ju v čitateľnej a estetickej kvalite v súlade s Grafickým manuálom,
5. umiestniť erb objednávateľa s názvom inštitúcie na vnútorných dverách v železničnom depe a udržiavať ho v čitateľnej a estetickej kvalite v súlade s Grafickým manuálom,
6. uviesť objednávateľa ako partnera na všetkých printových a mediálnych výstupoch od účinnosti tejto zmluvy,
7. používať erb objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s Grafickým manuálom dodaným objednávateľom, pričom grafické návrhy zamerané na publicitu objednávateľa budú vopred odkonzultované s objednávateľom (Príloha č. 3),
8. vykonávateľ umiestni banner s erbom objednávateľa nasledovne: Prenosný banner bude obsahovať „Grafickú predlohu pre publicitu“ v požadovanej minimálnej veľkosti uvedenej v Grafickom manuáli na počet jazd uvedených podľa čl. III, bod č. 8 tejto zmluvy. Propagácia sa vzťahuje aj an komerčné jazdy uskutočnené vykonávateľ. Prenosný banner bude umiestnený na príslušné nástupište v železničnej stanici Trenčianska Teplá a železničnej stanici Trenčianske Teplice, kde bude zabezpečený nástup a výstup z električky. Pri samotnej jazde električky bude banner umiestnený vo vozni.

Objednávateľ sa zaväzuje:

1. Dodat' vykonávateľovi Grafický manuál s podkladmi potrebnými na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy.
2. Odsúhlasiť realizačné riešenie umiestnenia erbov a propagácie s vykonávateľom podľa vzájomne dohodnutých termínov.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy o spolupráci a propagácii a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy.

Čl. IV PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za propagáciu a propagačné jazdy poskytnuté vykonávateľom bude uhradená jednorázovo:

Obdobie platnosti
17.06.2017 – 03.09.2017

Odmena
5 100 - Eur

2. Vykonávateľ zašle faktúry najneskôr do 5 dní po ukončení daného obdobia uvedeného v bode 1. tohoto článku na adresu objednávateľa uvedenú v článku č.1. Vykonávateľ nie je platcom DPH.

3. Splatnosť faktúr je 30 dní od ich doručenia objednávateľovi. Faktúry budú vyhotovené v zmysle platných právnych predpisov. V prípade nesprávne vystavenej faktúry alebo ak príloha nebude obsahovať všetky doklady uvedené v bode 4. tohoto článku, objednávateľ vyzve vykonávateľa na vystavenie správnej faktúry. Lehota splatnosti bude plynúť odo dňa doručenia správnej faktúry.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. K faktúre vykonávateľ predloží doklad o plnení tejto zmluvy podľa čl. III. Týmto dokladom sa rozumie fotodokumentácia, tlačová správa na propagáciu objednávateľa, kniha jász, štatistické informácie o počte prepravených cestujúcich v daných spojoch a pod..

Čl. V INÉ USTANOVENIA

1. Komunikáciu medzi objednávateľom a vykonávateľom zabezpečuje:
Za objednávateľa: Mgr. Veronika Rezáková, 032/6555 907, veronika.rezakova@tsk.sk,
Tel: 0901 918 144.
Za vykonávateľa: Dušan Nosál, Tel: 0911 311 128, nosal.dusoo@gmail.com
2. Obe zmluvné strany sa najneskôr dva mesiace pred ukončením tejto zmluvy zaväzujú uskutočniť rokovania za účelom uzavretia zmluvy na obdobie od 01.01.2018 do 31.12.2018.
3. V prípade porušenia dohodnutých podmienok objednávateľ uloží vykonávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z fakturovanej sumy.
4. Zmluvné strany sú povinné neodkladne vzájomne si oznámiť skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť plnenie zmluvy, a to aj v jej častiach.

Čl. VI ZMLUVNÉ OBDOBIE

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 17.06.2017 do 03.09.2017.

Čl. VII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva o spolupráci a propagácií nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia.
2. Zmluva o spolupráci a propagácií je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý účastník Zmluvy o spolupráci a propagácií obdrží dva exempláre.
3. V prípade, že objednávateľ alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy alebo ak u vykonávateľa zanikne oprávnenie vykonávať prevádzku na trati Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Objednávateľ môže ukončiť zmluvu bez udania dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

- Príloha č. 1** Cestovný poriadok letnej prevádzky Trenčianskej elektrickej železnice
Príloha č. 2 Spôsob prezentácie projektu obnovy prevádzky na trati Trenčianska Teplá –
Trenčianske Teplice
Príloha č. 3 Grafický manuál

v *Trenčianej*, dňa - 5 APR. 2017

V, dňa - 5 APR. 2017

za objednávateľa.

za vykonávateľa.

.....
Ing. Jaroslav Baška
predseda

.....
Dušan Nosál
riaditeľ

Príloha č.1: cestovný poriadok Trenčianskej elektrickej železnice.
Ide v sobotu a nedeľu od 17.6. do 3.9.2017

		Prípoj vlakov zo smeru			
		ZA 08:24 – R 600 BA 09:32 – R 603 BA 09:39 – Os 3313	ZA 12:24 – R 604 BA 13:32 – R 607 BA 13:39 – Os 3321	ZA 15:24 – R 708 (nejde v sobotu) BA 15:32 – R 609 BA 15:39 – Os 3325	BA 17:32 – R 611 BA 17:39 – Os 3329
km		1	3	5	7
0	Trenčianska Teplá	10:00	14:00	16:00	18:00
1	Trenčianska Teplá obec	10:02	14:02	16:02	18:02
2	Trenčianska Teplá zastávka	10:06	14:06	16:06	18:06
3	Kaňová	10:09	14:09	16:09	18:09
4	Trenčianske Teplice sídlisko	10:12	14:12	16:12	18:12
5	Trenčianske Teplice zastávka	10:15	14:15	16:15	18:15
6	Trenčianske Teplice	10:18	14:18	16:18	18:18

VYSVETLIVKY: Spoje 1,3,5,7 idú v sobotu a nedeľu.

km		2	4	6	8
0	Trenčianske Teplice	11:00	15:00	17:00	19:30
1	Trenčianske Teplice zastávka	11:03	15:03	17:03	19:33
2	Trenčianske Teplice sídlisko	11:06	15:06	17:06	19:36
3	Kaňová	11:09	15:09	17:09	19:39
4	Trenčianska Teplá zastávka	11:12	15:12	17:12	19:42
5	Trenčianska Teplá obec	11:16	15:16	17:16	19:46
6	Trenčianska Teplá	11:18	15:18	17:18	19:48
		Prípoj k vlakom na smer			
		ZA 11:34 – R 605 ZA 11:40 – Os 3317 BA 12:19 – Os 3314 BA 12:26 – R 604	BA 15:26 – R 708 (nejde v sobotu) ZA 15:34 – R 609 ZA 15:40 – Os 3325	BA 17:34 – R 1710 (ide v nedeľu) BA 18:19 – Os 3326 ZA 17:34 – R 611 ZA 17:40 – Os 3329	BA 20:19 – Os 3330 BA 20:26 – R 612 ZA 21:34 – R 709

VYSVETLIVKY: Spoje 2,4,6,8 idú v sobotu a nedeľu.

Príloha č. 2
Spôsob prezentácie projektu obnovy prevádzky
na trati Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice

v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 13/2014

- Vykonávateľ sa zaväzuje prezentovať Trenčiansky samosprávny kraj podľa "GRAFICKÉHO MANUÁLU PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" a tejto prílohy.
- Grafický návrh a propagačné aktivity vykonávateľovi budú pred ich zverejnením odkonzultované s oddelením Komunikácie medzinárodných vzťahov Úradu TSK.

Vykonávateľ	Trenčianska elektrická železnica, n.o.
Projekt	Projekt obnovy prevádzky na trati Trenčianska Teplá – Trenčianske Teplice
Termín podujatia/aktivity	Článok III, bod č. 8 zmluvy
Kontaktná osoba pre publicitu - objednávateľ	Mgr. Veronika Rezáková, veronika.rezakova@tsk.sk , 0901 918 144
Kontaktná osoba pre publicitu - vykonávateľ	Dušan Nosál, nosal.dusoo@gmail.com , 0911 311 128

Spôsob prezentácie pre objednávateľa

Pred konaním príležitostných jász (pravidelných jász)	<ul style="list-style-type: none"> • Realizovať propagáciu objednávateľa zhotovením outdoorovej reklamy na jednej z električiek • Umiestniť erb objednávateľa s názvom inštitúcie na všetky nové predajné suveníry, lístky v električke, plagáty, na stránke www.trezka.net, na stránke facebook TREŽ, nezisková organizácia • Umiestniť na jednu z električiek tematicky ladenú propagáciu podujatia podľa druhu príležitostnej jazdy uvedenej v Prílohe č.2 • Umiestniť erb objednávateľa s názvom inštitúcie na železničné depo v Trenčianskej Teplej vo viditeľnosti od hlavnej trate č. 120 a od vstupu do železničného depa • Umiestniť erb objednávateľa s názvom inštitúcie na vnútorných dverách v železničnom depe • Zverejniť príhovor predsedu TSK v rozsahu cca 1/3 normostrany spolu s jeho fotografiou v prípade vydania príležitostných bulletinov • Zaslať pozvánku na adresu objednávateľa na príležitostnú jazdu minimálne dva týždne pred jej konaním
Po skončení príležitostných jász (pravidelných jász)	<ul style="list-style-type: none"> • Uviest' objednávateľa ako partnera vo všetkých printových a mediálnych výstupoch, • Zaslať objednávateľovi knihu jász, štatistické informácie o počte prepravených cestujúcich v daných spojoch a pod. • Zaslať minimálne dve fotografie z priebehu každej príležitostnej jazdy dokumentujúcich propagáciu objednávateľa (prednostne v el. podobe na email kontaktnej osoby – Predmet správy: Publicita projektu a jeho názov), do týždňa od ich uskutočnenia • Zaslať všetky propagačné materiály a mediálne výstupy, v ktorých bola realizovaná publicita projektu na adresu objednávateľa.